



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, 23.10.2019  
COM(2019) 491 final

ANNEX 1

## **PRILOGA**

**k**

### **Priporočilu**

**za SKLEP SVETA o pooblastilu za začetek pogajanj o sporazumu o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in protokolu med Evropsko unijo ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije**

{SWD(2019) 385 final} - {SWD(2019) 386 final}

## **PRILOGA**

### **Smernice za pogajanja o sporazumu o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in protokolu med Evropsko unijo ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije**

- (1) Cilj pogajanj je sklenitev sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in protokola med EU in Grenlandijo v skladu z Uredbo (EU) št. 1380/2013 in sklepi Sveta z dne 19. marca 2012 o sporočilu Komisije o zunanji razsežnosti skupne ribiške politike.
- (2) V sporazumu o partnerstvu o trajnostnem ribištvu bi bilo treba določiti okvir, splošna načela in cilje, ki bodo podlaga novega partnerstva z Grenlandijo. Zato bi moral vsebovati klavzulo o razveljavitvi sedanjega sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med pogodbenicama.
- (3) Novo partnerstvo bi moralo spodbujati trajnosten in odgovoren ribolov, hkrati pa zagotavljati vzajemne koristi za EU in Grenlandijo. Komisija bi si morala med pogajanja zlasti prizadevati za cilje, ki so podrobno opisani v nadaljevanju, in sicer:
  - zagotoviti dostop do ribolovnega območja Grenlandije in potrebna dovoljenja za ribolov znotraj navedenega območja za ribiško floto EU;
  - zagotoviti okoljsko trajnost ribolovnih dejavnosti in spodbuditi upravljanje oceanov na mednarodni ravni ter pri tem upoštevati najboljše razpoložljiva znanstvena mnenja in ustrezne načrte upravljanja, ki jih sprejmejo regionalne organizacije za upravljanje ribištva. Ribolovne dejavnosti bi morale biti usmerjene izključno v razpoložljive vire, pri čemer se upošteva ribolovna zmogljivost lokalne flote, posebna pozornost pa je namenjena izrazito selivski naravi zadevnih staležev;
  - zahtevati ustrezen delež presežnih ribolovnih virov, ki v celoti ustreza interesom flote EU, kadar so za te vire zainteresirane tudi flote tretjih držav;
  - uporabiti enake tehnične pogoje za vse flote tretjih držav, pri čemer se upošteva možen prenos dela dogovorjenih kvot EU na druge nordijske države;
  - zagotoviti, da finančni prispevek EU za dostop do ribolova temelji na preteklih in pričakovanih prihodnjih dejavnostih flote EU v tej regiji, ob upoštevanju najboljših in najnovejših znanstvenih ocen;
  - vzpostaviti dialog za okrepitev izvajanja odgovorne ribiške politike s strani Grenlandije v povezavi z njenimi razvojnimi cilji, zlasti v zvezi z upravljanjem ribištva, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in zakonsko neurejenemu ribolovu, kontrolami, spremljanjem in nadzorom ribolovnih dejavnosti ter zagotavljanjem znanstvenih mnenj;
  - vključiti klavzulo o posledicah kršitev človekovih pravic in demokratičnih načel;
  - zagotoviti, da bo protokol prispeval k spodbujanju rasti in dostojnega dela v zvezi s pomorskimi dejavnostmi, ob upoštevanju ustreznih konvencij Mednarodne organizacije dela (MOD).
- (4) V protokolu bi bilo treba določiti zlasti naslednje:
  - ribolovne možnosti za posamezno kategorijo, ki se dodelijo plovilom EU;
  - finančno nadomestilo, določeno za Grenlandijo, ter ustrezne plačilne pogoje; ter

- znesek, ki se plača v okviru sektorske podpore, in mehanizme za njegovo izvajanje.